FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

79 — 32

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. — POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME DU CA

Province: Ontario — District No. 79 East Hastings — S. District No. 14 — Enumeration District / District du recenseur — No. 2 Centre Hastings — in / dans — Dissecon

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par: Crum & Edwards — Enumerator. / Recenseur.

(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 3

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES: Dwelling-Houses / Familles	Family, household or institution	RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS. Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne de la famille, du ménage ou de l'institution	Place of habitation. (Do not simply write Canada, Ontario, town or village. Give street and number, or if on unoccupied number, or if in township or parish, describe land location, by reference to village, town or village or other description.) / Lieu de domicile. (Ne pas se contenter de mettre Canada, province, ville ou village. Donner le numéro de la maison ou du terrain non occupé, ou si dans un canton ou paroisse, donner la description du lot de la maison ou autre description.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed or divorced. / Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION. Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration into Canada. If an immigrant. / Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Year of naturalization. If formerly an alien. / Pour les citoyens, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE. Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploiement supplémentaire ou divers du principal emploi ou du métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employé.	Working on own account. / Travaillant à son compte.	WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS. Write a cross (×) in column 22 opposite the name of each person who is employed for wages, salary, commission or profit, otherwise leave column blank. / Mettre une croix (×) dans la colonne 22 vis-à-vis le nom de chaque personne qui est employée pour gages, salaire, commission ou profit, autrement laisser la colonne en blanc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. / Nombre de semaines employées en 1910 à l'emploi principal ou au métier.	Wages earned in 1910 at chief occupation or trade. / Gages encaissés en 1910 à l'emploi principal ou au métier.	Number of months not employed at chief occupation or trade. / Nombre de mois sans emploi à l'emploi principal ou au métier.	Hours of work per day. / Heures de travail par jour.	Hours of work per week, if employed by the week. / Heures de travail par semaine, si employé à la semaine.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade. / Total des gages en 1910 provenant d'autres emplois que l'emploi principal ou le métier.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade, if any. / Total des gages en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Date of expiration of last year's term, if hired by the year. / Date de l'expiration de l'année de service, si engagé à l'année.	INSURANCE HELD AT DATE— ASSURANCE EN VIGUEUR A DATE— Upon life. / Sur la vie.	Against accident or sickness. / Contre les accidents ou la maladie.	Unpaid premiums due. / Primes dues.	EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS. Months at school in 1910. / Mois d'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue parlée ordinairement.	If a child born in the year, state whether born a single birth, twin or triplet. / Si un enfant né dans l'année, dire si c'est un enfant unique, jumeau ou triplet.	Blind. / Aveugle.	DEFECTIVE (other than blind). / INFIRME (autre que aveugle).
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49
1	21	21	Angus Louis Stee	Main St	M	Head	M	August	1877	33	Ont			French	Canadian	Roman Catholic	Labourer																															
2			" Agnes	"	F	Wife	M	March	1884	26	Ont			English	Canadian	Methodist																															
3			" Hope Ellen	"	F	Daughter	S	Sept	1905	5	Ont			English	Canadian	Methodist																															
4			" George Louis	"	M	Son	S	May	1911	5m	Ont			English	Canadian	Methodist																															
5			" John	"	M	Brother	S	April	1892	19	Ont			English	Canadian	Methodist	Labourer																															
6	22	22	Crooks Sydney	Neill St	M	Head	M	January	1864	47	England	1841		English	Canadian	Methodist	Painter																															
7			" Elizabeth	"	F	Wife	M	January	1865	46	England	1891		English	Canadian	Methodist																															
8	23	23	David Edmund	Mercer St	M	Head	S	September	1883	27	Quebec			French	Canadian	R. Catholic	Labourer																															
9	24	24	Hart Martin Jr	"	M	Head	M	January	1873	38	Ont			Irish	Canadian	R. Catholic	Labourer																															
10			" Susanah	"	D	Wife	M	December	1882	28	Ont			English	Canadian	Methodist																															
11	25	25	Vanalstine Albert T	"	M	Head	S	December	1844	67	Ont			Dutch	Canadian	Methodist	Farm Helper																															
12			" Lilly Ann	"	F	Sister	S	January	1847	64	Ont			English	Canadian	Methodist	Living Home																															
13	26	26	Henderson George	"	M	Head	M	October	1858	52	Ont			English	Canadian	Methodist	Teacher																															
14			" Martha	"	F	Wife	M	July	1865	45	Ont			English	Canadian	Methodist																															
15			" Gerald	"	M	Son	S	January	1890	21	Ont			English	Canadian	Methodist																															
16			" Gerald	"	M	Son	S	December	1902	8	Ont			English	Canadian	Methodist																															
17			" Gerald	"	M	Son	S	December	1905	5	Ont			English	Canadian	Methodist																															
18	27	27	Gay Lee	"	M	Head	S	February	1887	24	China	1898		Chinese	Japanese	Methodist	Laundry	2	0	12	No	No	Yes	Laundry	52		72	10.00																			
19			" Lee George	"	M	Lodger	S	March	1891	20	China	1895		Chinese	Chinese	Methodist	Laundry	2	0	12	No	No	Yes	"	52		72	2.50																			
20	28	28	Allen Arnold	"	M	Head	S	December	1877	33	Ont			Irish	Canadian	Methodist	Hotel Porter	10	0	36	No	No	Yes	Hotel Porter	52		60	6.00																			
21	29	29	Gillies Harry	"	M	Head	S	October	1886	24	Ont			English	Canadian	Presbyterian	Hotel Porter	10	0	36	No	No	Yes	Hotel Porter	52		60	6.00		10.00		3.00															
22	30	30	Edwards Gordon A	"	M	Head	M	September	1885	25	Ont			English	Canadian	Anglican	Hostler	2	0	06	No	No	Yes	Hostler	52		60	6.00																			
23			" Mary Emma	"	F	Wife	M	September	1887	23	Ont			English	Canadian	Anglican																															
24			Nation Isabel Wallace	"	F	Lodger	S	June	1847	63	Ont			English	Canadian	Anglican																															
25			" Harold Enfield	"	M	Lodger	S	May	1892	18	Ont			English	Canadian	Anglican																															
26			Brega Mary L	"	F	Domestic	S	June	1893	17	Ont			English	Canadian	Anglican	Domestic	2	0	06	No	Yes	No	Hostler	52		60	6.00																			
27			Gibbons Annie	"	F	Domestic	S	March	1890	21	Ont			English	Canadian	Anglican	Domestic	2	0	06	No	Yes	No	"	52		60	6.00																			
28			Cowan John	"	M	Lodger	S	March	1879	32	Ont			English	Canadian	Anglican	Lumberman	7	6	80	No	Yes	No	Lumberman	40		60	51.00																			
29			Gates Alfred	"	M	Lodger	S	September	1885	25	Ont			English	Canadian	Anglican	Labourer	7	6	80	No	Yes	No	do	52		60	7.48																			
30			Nelligan Hardy	"	M	Lodger	S	January	1888	23	Ont			English	Canadian	Anglican	Labourer	7	6	80	No	Yes	No	do	52		60	7.48																			
31			Eglah John	"	M	Lodger	S	June	1842	68	Ont			English	Canadian	R. Catholic	Bank Clerk	10	6	01	No	Yes	No	Bank	52		36	40.00																			
32			Cook Charles	"	M	Lodger	S	January	1895	16	Manitoba			English	Canadian	Anglican	Labourer	7	6	62	No	Yes	No	Hotel Porter	52		48	23.00																			
33			Egan George D	"	M	Lodger	S	June	1875	35	Ont			English	Canadian	Anglican	Dairyman	10	0	22	No	No	Yes	Dairyman	52		60	60.00																			
34			Wallace Harry L	"	M	Lodger	S	May	1891	20	Ont			English	Canadian	Methodist	Electrician	10	6	21	No	Yes	No	Electric Light	52		60	60.00																			
35			Gammon Peter	"	M	Lodger	W	June	1833	78	Ont			English	Canadian	Anglican	Labourer	7	6	06	No	Yes	No	Hostler	52		60	42.00			60.00	12.00															
36			Gamon William H	"	M	Lodger	S	August	1888	23	Wales	1888		Welsh	English	Anglican	Accountant	10	2	01	No	Yes	No	Bank	52		40	70.00																			
37			Brown William	"	M	Lodger	S	August	1839	71	Ont			English	Canadian	Methodist	Labourer				No	No	Yes	Retired																							
38	31	31	Allen Samuel	Prince St	M	Head	M	October	1857	53	Ont			English	Canadian	Methodist	Livery Man	11	0	12	No	No	Yes	Livery Stable	52		60	24.00		40.00		6.00															
39			" Sarah Jane	"	F	Wife	M	May	1857	57	Ont			English	Canadian	Anglican					No	Yes	No																							
40			" William H	"	M	Son	S	April	1886	25	Ont			English	Canadian	Anglican	Labourer	11	0	12				Livery Stable	52		60	48.00		20.00		6.00															
41	32	32	Moore William A	"	M	Head	M	July	1855	55	Ont			English	Canadian	Baptist	Baker	7	0	54	No	No	Yes	Bakery	52		50	10.00																			
42			" Jessie	"	F	Wife	M	September	1874	36	Ont			English	Canadian	Baptist																															
43			" Lenard H	"	F	Daughter	S	August	1897	13	Ont			English	Canadian	Baptist																															
44			" Percy Hora	"	F	Daughter	S	June	1900	10	Ont			English	Canadian	Baptist																															
45	33	33	Logue John	Main St	M	Head	W	May	1841	70	Ont			Irish	Canadian	Anglican	Labourer				No	No	Yes	Retired																							
46	34	34	Griffin William E	"	M	Head	M	December	1863	47	Ont			English	Canadian	Anglican	Druggist	10	0	2	No	Yes	No	Druggist	26	26	60	72.00																			
47			" Margaret Grace	"	F	Wife	M	February	1869	43	Ont			English	Canadian	Anglican																															
48			" Clarence	"	M	Son	S	September	1898	12	Ont			English	Canadian	Anglican																															
49			" Ida	"	F	Daughter	S	August	1903	8	Ont			English	Canadian	Anglican																															
50			" Marion	"	F	Daughter	S	July	1907	6	Ont			English	Canadian	Anglican																															